

XXX

Служба на св. Кирила

(Драгановъ миней)

Тукъ печатаме другъ вариантъ на св. Кириловата служба, споредъ Драгановия миней, български изводъ, отъ XIII в. Тоя извънредно важенъ паметникъ се съхранява въ Зографския манастиръ, въ Света-гора. За него ще говоримъ по-нататкъ. Преди 40 г. отъ минея сж били откъснати шесть листа и пренесени въ руския манастиръ Св. Пантелеймонъ, въ Света-гора. Тъкмо на тия листове се намиратъ службитъ на св. Кирила и Методия. Тия служби бидоха обнародвани въ 1893 г. отъ проф. А. Александровъ (=епископъ Анастасий, ректоръ на Петербургската Духовна Академия) въ Русскій Филологическій Вѣстникъ, XXIX, 193—207. Службата на св. Кирила е помѣстена заедно съ службата на св. Авксентия, чиято паметъ се празнува, сжщо така както Кириловата, на 14 февруарий. По изданието на Александрова печатаме и нашия текстъ. Запазваме обаче графичнитъ особености на ръкописа, отъ който имаме фотографска снимка.

Памѣ прѣповнаго ѿца нѣшего Костандина философа . прѣтворенаго именемъ Кѣрала и оучитель словенскомъ ꙗзыкъ .

Вѣ . на гнъ възвѣ . ѿ . ѿ . ѿ . н поѣ . стѣр .
г . по . в . гла . д . по . ꙗко добавъ въ мѣъ :

Красотѣ прѣсвѣтлѣ дѣтель нѣмѣ ѿѣ . весь миръ прѣтекова дѣтель ꙗко пѣла . въобразоумна медъ прѣтынъ въ срѣца влага . върожѣнимъ въ единого хѣ . на зема пришешаго . и ѿбѣжнѣша уѣвъ за мѣо бесунслѣнѣ и много съхоженѣ . +

Кроткъ мѣтнѣ . вѣжъ мѣдрѣ испѣтъ . прѣковѣринѣхъ оучении прѣоукрашенѣ . Кириле прѣбѣжнѣи . грады же и страны вѣмъ ѣловленѣ . прѣнде прѣсвѣта вѣтнѣ . въ спѣнѣ прѣнѣмша разоумѣ . сего радн та утѣ стѣмн пѣмн . +

Жнѣ бес порока и живѣ дохвалѣнѣ . прѣ вѣмъ вѣ всѣхъскѣнѣмъ . ѣмѣже в рѣцѣ ѿѣ прѣдѣ си дѣла . прѣсвѣтованиѣ испѣвленѣмъ . тѣмѣже та молнѣ ѿ нѣ хѣу помѣн са . да ѿбращѣмъ мѣтъ вѣрно хвалаши та . +

Сла . и нѣ вѣ . На стѣ . ѿ . и стѣмъ . гла . нѣ .

(Следва стихира на св. Авксентия, който се слави на сжщия день, 14 февруарий). Трѣ . гла . д .